

**DIA MUNDIAL DI  
YERBA DI LAMA 2025.  
KICO TA NAN BALOR?**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**Fiscal a baha pisa  
SI SEVINGER NO PAGA 901  
MIL FLORIN E LO MESTER  
BAY 3 AÑA SERA**

Benny Sevinger a reclama cu ta  
persecusion politico tin



**A.T.A.: ARUBA TA REFORSA RELACION CU SOCIONAN  
CLAVE DI AEROLINEA DEN LATINO AMERICA**

**POLISNAN A DETENE 1  
HOBEN CU A FAYA Y A HAYA,  
NAN A HAY'E CU DROGA Y  
OTRO COSNAN MAS**



**PROME MINISTER TA  
FELICITA E COMUNIDAD  
DI REPUBLICA  
DOMINICANA CU NAN  
DI 181 ANIVERSARIO DI  
INDEPENDENCIA**





# POLISNAN A DETENE 1 HOBEN CU A FAYA Y A HAYA, NAN A HAY'E CU DROGA Y OTRO COSNAN MAS



Polisnan a durante e control a bin haya un hoben actuando sospechoso sacando cosnan for di su tas y a bay control'e a bin hay'e cu droga den su poder y esaki tabata suficiente pa detene. E hoben aki tambe a faya y a haya!



## DAMA CHAUFFEUR A ACCIDENTA RIBA E PIEDRANAN DILANTI AIRPORT PERO NO A LOGRA YEGA LEU



Diabierna madruga a drenta informe di un accidente dilanti airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu esaki a move for di e sitio pero no a logra yega leu. Polis a atende cu e dama chauffeur cu lo a laga un takelwagen hiba esaki ya cu e auto no por a sigui core cu su mesun forsa.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.







Awe Corte den Prome Instancia a trata e caso di ontneming cu Ministerio Publico a cuminsa contra e sospechoso O.B. S. den e

# ONTNEMING DEN CASO AVESTRUS

investigacion Avestrus. Ministerio Publico a entrega un demanda di confiscacion pa un total di Afl. 900.000 den e caso.

Ministerio Publico a exige e suma aki como compensacion pa e supuesto benificionan financiero cu S. a ricibi ilegalmente di e

crimennan pa cual el a wordo condena den apelacion tambe.

E capital obteni di manera ilegal ta inclui entre otro, donacionnan cu a wordo duna na dje y tambe sumanan haya na manera inexplicable.

Anteriormente S. a wordo condena pa un castigo di prison di 48 luna, di cual

12 luna ta condicional cu un

tempo di prueba di 3 aña. Ademá a kita di dje e derecho di participa den eleccionnan y e derecho pa ocupa cualkier cargo publico durante un periodo di 5 aña.

E caso Avestrus ta encera acusacionnan grave

contra e ex-ministro de Infraestructura y tabatin un

impacto profundo den sociedad. Cu e ontneming, Ministerio Publico ta busca pa kita e benificionan financier obtenido aki, cu e fin di manda un señal cla cu crimen no ta paga.

Huez lo dicta sentencia riba 3 di april 2025.

## DIA 31 DI MAART TA ULTIMO DIA PA ENTREGA E ‘VERZAMELLOONSTAAT’ Y ‘VERZAMELSTAAT OPGAAF DERDEN’ DI AÑA 2024

### Mester entrega e listanan via e portal ‘BO impuesto’



– Departamento di Impuesto ta informa cu dia 31 di maart 2025 ta ultimo dia pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2024. Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal ‘BO impuesto’ (BOi) di Departamento di Impuesto. Den e diano venidero e doñonan di trabou of comerciantenan lo ricibi un e-mail cu informacion relevante encuanto VZL y VOD. Entrega den forma digital

Tanto e ‘Verzamelloonstaat’ (of VZL) como e ‘Verzamelstaat opgaaf derden’ (of VOD) di aña 2024 ta disponibel den e portal ‘BO impuesto’. E doño di trabou of comerciante por yena e datonan na man den e portal mes of por scoge pa upload e XML-file, cu ta wordo produci door di su programa di payroll. Alabes tin e opcion pa uza e MS Excel filenan di Departamento di Impuesto cu yama “e-Verzamelloonstaat” y “e-Verzamelstaat Opgaaf Derden”. Despues di yena e datonan den e MS Excel file, mester converti esaki den un XML-file pa por upload esaki den e portal BO impuesto.

Por baha e MS Excel filenan via [impuesto.aw](http://www.impuesto.aw). Click riba e folder “Loonbelasting” riba e pagina principal; despues click riba Loonbelasting 2024. Ta bon pa tene na cuenta cu no ta posibel mas pa entrega un USB-stick of manda e filenan via e-mail. Si tin pregunta con pa genera e

XML-file for di e programa di payroll, mester tuma contacto cu e ‘payroll provider’ concerni. Ahustacion di e datonan

Despues di entrega (submit) e datonan di e VZL of VOD via e portal BOi y a ripara cu mester haci ahustacion den e datonan, esaki ta posibel. Den e caso aki, mester traha un XML-file completo, pues inclui tur dato di nobo. E comerciante of doño di trabou ta haci e ahustacionnan prome den e programa di payroll of MS Excel file cu el a download di e website di Departament di Impuesto. Na final ta converti e datonan den un XML-file. Despues ta bay den e portal y via ‘History’ ta busca e lista di 2024 y click riba e icon di potlood na banda drechi pa habri e documento pa por upload e XML-file nobo.

Por ehempel:

Si e datonan di empleado A no a wordo inclui den e VZL original cu a wordo entrega. E ora mester traha un XML-file di e VZL completamente nobo cu ta inclui e datonan di tur empleado. No ta posibel pa upload e datonan di empleado A solamente den un XML-file separa y upload esaki. Ta importante pa entrega e VZL completo bek, pues e lista cu ta inclui e datonan di tur empleado. Mesun procedura ta conta tambe pa e VOD.

Si e comerciante of doño di trabou no a upload un XML-file pero el a yena e datonan directamente den e portal, e por haci ahustacion tambe. Pa esaki e ta habri e documento via ‘History’ y ta inclui e datonan cu e falta y submit e lista completo bek.

Registra como usuario di e portal

Si un doño di trabou of comerciante no ta registra como usuario di e portal BOi, lo mester haci esaki online mas lihe posibel. Pa esaki ta bishita [www.impuesto.aw](http://www.impuesto.aw). Riba e pagina principal, ta click riba ‘Digitale formulieren’ y despues ta scoge e opcion ‘BOi account’ y sigui e instruccionnan. Si un usuario existente no ta logra log in den e portal, e mes por cambia su password via e pagina di log in di BOi. E ta scoge ‘Password vergeten’ of ‘Wijzig password’ y sigui e instruccionnan. Si acaso no ta logra, e usuario por manda un e-mail na [boi@impuesto.aw](mailto:boi@impuesto.aw) of yama 522 7423 of 522 7424.

Fecha final

E fecha final pa entrega e listanan di VOD y VZL ta 31 di maart 2025.

No tin prolongacion di termino

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e ‘Verzamelloonstaat’ of e ‘Verzamelstaat opgaaf derden’ di aña 2023 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet di Afl. 10.000 maximo.

Pa mas informacion tocante verzamelloonstaat y/of verzamelstaat opgaaf derden por consulta e website [www.impuesto.aw](http://www.impuesto.aw) via e siguiente linknan: <https://www.impuesto.aw/verzamelloonstaat-vzl/>

<https://www.impuesto.aw/verzamelstaat-opgaaf-derden-vod>

Gerencia di Departamento di Impuesto  
28 di februari 2025





# Noticia di Corte

## Fiscal a baha pisa

### SI SEVINGER NO PAGA MAS CU 901 MIL FLORIN E LO MESTER BAY 3 AÑA SERA-1-

#### Benny Sevinger a reclama cu ta persecusion politico tin

Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico tin contra Benny Sevinger. E caso ta relaciona cu labamento di placa den caso Avestruz.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Fiscal a baha pisa riba Benny Sevinger exigiendo pa Sevinger paga cu 901 mil florin of sino e lo bay sera pa 3 aña. Benny Sevinger a reclama cu esaki ta persecusion politico.

#### LABAMENTO DI PLACA

Awe mainta Hues a repasa informacionnan di e raport financiero presenta pa Fiscal. Hues a papia cu Sevinger riba e hipoteca cu Sevinger a pidi pa construccion di su cas. Hues a muestra cu segun e raport, e construccion ta mucho mas caro cu e hipoteca. Hues a puntra Sevinger, con el a paga e construccion. Sevinger a bisa Hues cu e resto di placa tabata e placanan cu el a spaar durante su trayectoria como Parlamentario y Minister.

Hues a menciona e compania HSH cu Sevinger tabatin hunto cu S. y H. Hues a muestra cu Sevinger a cumpra accion di S. Segun Sevinger, na dado momento S. kier a sali y e y H. a cumpra e accionnan.

#### MALVERSA PLACA DI VIAHE DI TRABAO

Hues a muestra riba e placanan cu Sevinger tabata haya pa haci viahenan di trabao. Hues a bisa cu Sevinger a wordo haya culpabel di a malversa placanan di viahe. Hues a muestra cu te cu November 2014, Parlamentarionan y Ministernan tabata haya placa cash. Sevinger

a presenta un raport financiero pa contradeci esun di Fiscal. Den e raport, Sevinger ta muestra cu e tabata spaar e placanan di viahe y no tabata malversa. Hues tabata kier splicacion riba esaki. Sevinger a splica Hues cu tin biaha e ta usa su credit card durante e viahe y ta laga e cash di viahe na cas. El a bisa cu e no ta gusta bay banco y tabata warda placa na cas. Hues a remarca cu si no tin informacion di banco, e ora ey no tin prueba di loke Sevinger ta splica. Sevinger a remarca na Hues cu si e tabata esey, e lo a haci'e pa tin pruebanan. Hues bisa cu Fiscal no ta kere cu Sevinger por a spaar asina hopi placa. Hues a bisa cu Fiscal den e raport ta muestra cu Sevinger a haci viahe cu su famia y tabata haci gastonan grandi. Sevinger a reacciona cu tur esaki ta politiqueria pa hustifica Fiscal su acusacion. Sevinger a bisa Hues cu ora e viaha cu vacacion, e sa cumpra hopi cosnan pa hendenan cu ta pidi'e. Hues a bisa cu e ta compronde pero tin potret di Sevinger cu famia na Italia cu ta muestra cu ta costoso. Sevinger a bisa cu na Italia tabata e unico lugar cu el a come ice cream asina caro. El a bisa cu el a paga 40 Euro pa 2 ice cream. Hues a remarca cu esey ta muestra cu Sevinger tabatin placa cun'e.

#### BENDE DOS PERCELA PA MAS DI 108 MIL FLORIN

Hues a muestra cu segun e raport financiero di Fiscal, na 2005, Sevinger a bende dos tereno. Segun Sevinger ta di su tata. Hues a muestra

cu nan a wordo bendi mas cu 108 mil florin. Esaki a wordo paga cash. Sevinger a bisa cu e pagamento tabata den terminonan cu a dura hopi aña. Hues a puntra kico Sevinger a haci cu e placa aki. Segun Sevinger, e ta kere cu gran parti di e placa a bay den construccion di su cas. Hues a remarca cu segun e raport di Notario, e placa a wordo paga cash y no den termino manera Sevinger ta bisa. El a puntra Sevinger si e tin buki con e persona a paga, Sevinger a bisa cu e no tin buki.

#### FISCAL A EXIGI PA BENNY PAGO MAS CU 901 MIL FLORIN

Fiscal a bisa Hues cu e gym na cas di Benny, ta worde considera un regalo di Sussebeek y tambe e frishidaire. Na opinion di Fiscal, no tin indicacion cu Benny lo a paga pa esakinan. El a muestra cu Hof a muestra cu Benny a malversa placanan di viahe pa trabao como Minister. Fiscal a muestra cu ora expertonan ta haci e calculacionnan, ta bay for di sumanan cu lo mester tin pa por haci gastonan. Si no tin factura di pago y no tin splicacion di gastonan, ta keda cu a usa placanan sin tin splicacion. Fiscal a muestra cu Benny a cumpra cas na Colombia. Tambe el a muestra riba e acta Notarial cu ta muestra cu Benny a bende e terenonan cash.

Fiscal a exigi pa Benny paga mas di 901 mil florin y si Benny no paga, e lo mester bay 3 aña sera den prison.

## CHAUFFEUR DI UN NISSAN MARCH NO A REGULA SU VELOCIDAD NI MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI UN TOYOTA VITZ

Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di

un Nissan March no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Toyota Vitz. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





# AMBULANS A BAY PA UN HOMBER A CAY FOR DI DAK NA PAPILON



Diaranson merdia a drenta informe di cu un persona a cay for di un dak na Papilon, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans a bin compronde cu un

homber di 45 aña lo a cay for di dak posiblemente e lo a fractura su rudia y tin un kap na cabes.

E personal a atende y a transporte pa hospital.

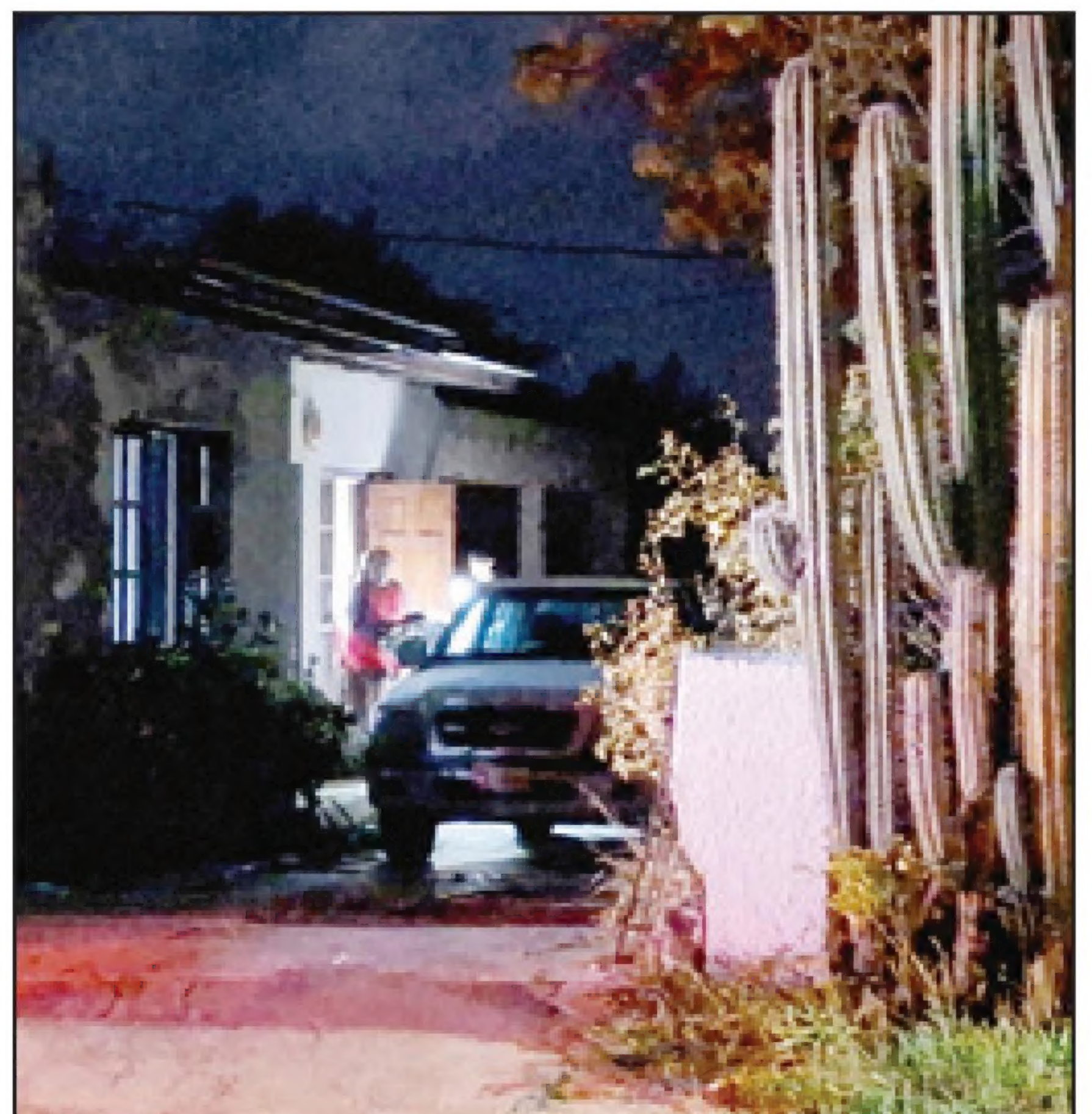
## DAMA INDESEA MAS NA E CAS DEBI NA PROBLEMA CU ALCOHOLISMO!



Diahuebs madrug a drenta informe di cu tin un problema na un cas na

Papilon, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan

a bin compronde cu e problema ta un dama cu casi tur dia e ta bebe y ta



yega cas burachi y ta un dama cu tin un yiu.

Cada biaha cu e dama aki bebe y yega cas burachi

anochi e ta haci problema. Polis a intermedia y a logra haya un otro familiar bin busca e dama pa e bay keda otro caminda.



# Fiscal a baha pisa

## SI SEVINGER NO PAGA MAS CU 901 MIL FLORIN E LO MESTER BAY 3 AÑA SERA -2-

### Benny Sevinger a reclama cu ta persecucion politico tin

#### ABOGADO

Mr. Kock a bisa Hues cu actualmente Benny ta den Corte di Casacion na Hulanda. E abogado a muestra cu Fiscal ta haci exigencia como si fuera cu ya tin un sentencia contra Benny. Na opinion di mr. Kock, ainda Benny no ta sentencia. E ta haya cu e decision di Casacion lo por ta beneficioso pa Benny. Mr. Kock a bisa Hues cu e ta haya straño cu Fiscal a cuminsa e proceso di kita propiedadnan siendo cu ainda no tin un decision di Casacion. Na opinion di mr. Kock, esaki ta trece cune cu por bien ta cu Benny lo apela e decision di e caso aki y bay Corte Superior. E abogado ta haya cu lo ta mihor pa pospone e caso te ora tin un decision di Corte di Casacion. Hues a puntra e abogado si mester tin decision awor riba e peticion. Abogado mr. Kock a bisa cu mihor Hues tuma un decision te den su sentencia y asina tin tur tempo pa evalua e caso. E abogado a muestra cu Benny tabata lanta

placa for di banco y tabata paga pa construccion di su cas. E abogado ta haya cu Benny ta hopi concreto con el a usa su placa pero Fiscal ta bisa cu tin un raport di taxacion cu ta muestra cu e balor ta mucho mas. E abogado ta haya cu esaki ta inhusto.

Pa loke ta e gastonan di viahe di trabao, e abogado a bisa cu ta hopi placa a wordo paga na e ministernan. Na opinion di abogado, Fiscal mes ta papia cu mas di 500 dia Benny tabata den exterior. E abogado a bisa Hues cu un gran parti di e placa aki, Benny a tene y a usa su credit card. E abogado ta haya cu e calculacion di Fiscal no ta cuadra. E abogado a bisa cu ta e asunto aki tambe ta wordo evalua den Casacion y e ta haya cu ta mucho prematuro cu e caso aki. E abogado a remarca cu Fiscal ta bisa cu no tin prueba di entrada legal. E abogado ta haya cu ta un hecho cu Benny a haya e placanan. E abogado a pidi Hues pa pospone e caso of dicidi

cu ta rechaza e demanda di Fiscal.

**BENNY TA HAYA CU PERSECUSION POLITICO A KIBR'E**

Benny a bisa Hues cu durante 30 aña el a traha riba su cas. Asina el a siña di su mayornan pa traha su cas. Cu wowo yen di awa el a bisa cu e no por acepta cu Fiscal ta bisa cu el a haya 901 mil florin. El a bisa Hues cu e no sa kico e ta bay haci. E no sa kico su futuro ta.

Benny a expresa cu Fiscal por bisa kico e kier pero e ta kere cu pa motibonan politico, el a wordo persigui. Benny a expresa cu tur esaki ta persecucion politico. El a para riba cu e no a haya placa for di ningun hende y no ta haya cu e mester haya castigo. El a bisa Hues cu e lo sigui bringa y un dia e berdad lo sali na cla. Hues a sera tratamiento di e caso y a bisa cu dia 3 April 2025 lo tin sentencia.

## Proceso tecnico di aña 2025 a cuminsa

# ARUBA TRIATHLON ASSOCIATION A PRESENTA NAN PLAN DI ENTRENAMIENTO



E proceso tecnico unda ta presenta e plan di entrenamiento y e lista di atletanan cu e federacionnan ta presenta ta un proceso cu tur aña ta tuma luga y ta cuminsa

den e luna di october di e aña anterior. Aki ta entrega e concepto di e plan di entrenamiento pa e siguiente aña, pa asina Direccion di Deporte por wak esaki y aproba. E

siguiente paso ta presenta e plan aki pa asina por elabora y constesta cualkier pregunta cu por tin.

E prome federacion pa cumpli cu e proceso aki ta Aruba Triathlon Association (ATA) cu dialuna ultimo a presenta nan plan. Den caso di ATA, entrenador nacional Glennon Eights hunto cu entrenador di ciclismo Lucienne Dirksz a presenta e plan dilanti di miembronan tecnico di Comité Olimpico Arubano,



e directiva di e federacion di ATA y atletanan cu ta forma parti di nan seleccion. COA ta felicita ATA pa e presentacion y ta desea nan hopi exito, como e atletanan Junior ta den

proceso di clasificacion pa Weganan Panamericano Junior di 2025 y e atletana Youth ta preparando pa eventonan grandi den 2026. #TEAMCOA



# A.T.A.: ARUBA TA REFORSA RELACION CU SOCIONAN CLAVE DI AEROLINEA DEN LATINO AMERICA



E delegacion di Aruba cual a consisti di Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority, durante e recien conferencia di ANATO, a tuma parti den reunionnan fructifero cu aerolineanan mayor cu ta conecta Aruba cu Colombia y Latino America. Aerolinea manera Avianca, Copa, Wingo y GOL tabata e enfoka di reunionan pa reforsa e relacion existente y explora oportunidadnan nobo pa un colaboracion continuo.

## Colaboracion cu Wingo

Durante combersacion cu aerolinea Wingo, Vicepresidente di venta y distribucion Jorge Jiménez, hunto cu otro ehecutivonan clave, a expresa nan compromiso pa crecemento y desaroyo continuo di sector di biahe aereo di Aruba. Logronan significante a wordo nota, incluyendo e rol pivotal di Wingo cu ta percura pa trece un total notabel di 38% di biaheronan Colombiano pa Aruba. Alabes, e mercado di Wingo ta conta cu un crecemento remarcabel, for di 3% na 2019 pa un impresionante 16% na 2023. Mester nota cu strategia di Aruba ta pa stabilisa e mercado

di turismo di Colombia y crece otro mercadonan.

## Avianca ta Afirma Relacion cu Aruba

Reunionnan cu Avianca a subraya e relacion duradero entre e aerolinea y Aruba, mirando cu ta conta cu un relacion impresionante di 68 aña. Ehecutivonan di Avianca ta aplaudi e desempeño excepcional di Aruba como socio di destinacion, demostrando resultadonan ehemplar y esfuersonan colaborativo. A enfoca pa reforsa strategianan pa expande den mercadonan leu, conocí como 'long-haul markets', cu enfasis particular riba ciudadnan importante manera Argentina, Chile, Brazil, y Peru. A papia di ampliacion di servicio aereo pa asina amplia e "market share" di Latino America como parti di e total di huespetnan cu ta bishita Aruba, pensando aki riba e papel clave cu Avianca ta hunga den trece esnan di entre otro Brasil, Argentina, y Chile.

Actualmente 40% di tur Latino Americano ta yega Aruba via Avianca Airlines. Ta di menciona cu 50% di e aerolinea ta mobiliza e mercadonan di 'Long-haul', manera Argentina, Brasil, Chile, Perú, Ecuador, Paraguay, y Uruguay. Durante 2023, un averahe di 63.426 bishitante a pasa via Bogota pa yega Aruba. Avianca actualmente ta ofrece 11 vuelo semanal via Bogota, teniendo na cuenta cu entrante 2 di juni lo cuminsa cu 3 vuelo adicional semanalmente. Esaki ta nifica cu Avianca lo yega un total di 14 vuelo semanal pa Aruba via bogota y na mesun momento manteniendo durante temporada halto e ruta di Medellín cu 3 frecuencia semanal, logrando asina e cantidad di mas halto den historia di Avianca pa

Aruba.

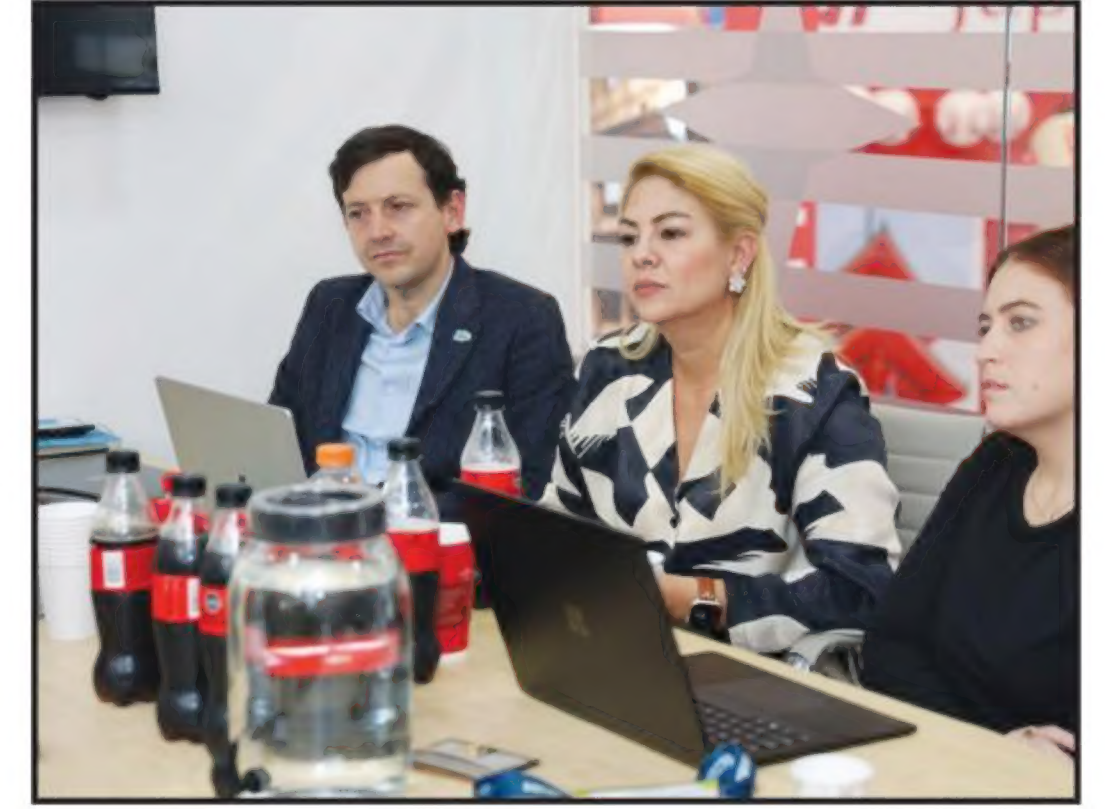
## Colaboracion cu Copa Airlines ta continua

E compromiso di Aruba cu Copa Airlines ta reafirmacion mutuo pa reforsa e relacion actual y maximalisa e oportunidadnan pa crecemento. Factornan di carga positivo y aumento di frecuencia a subraya e desempeño robusto di conectividad di Aruba via Panama. Ehecutivonan di Copa Airlines a enfatisa riba e importancia den mantene un relacion estrecho entre e aerolinea y Aruba pa alcanza exito mutuo, enfatizando riba un strategia vital pa un colaboracion duradero.

Durante 2023, e ciudad di Panama cu ta e hub di Copa Airlines, a conta cu un averahe di 40 mil bishitante for di Latino Americano pa Aruba. Copa Airlines ta e di dos aerolinea di Latino America di mas grandi pa e isla, cu planes pa aumenta e frecuencia aereo for di Panama. Actualmente, 84% di e vuelo di Copa Airlines ta conta cu bishitantenan nan cu ta bini Aruba pa vakantie, e resto ta residentenan di Aruba. Copa Airlines ta enfoca principalmente riba bishitantenan di e mercadonan di Argentina, Chile, Peru, Ecuador, Brasil, Paraguay, y Uruguay.

## GOL ta satisfecho cu e resultado nan di e promer 3 luna nan

E aerolínea GOL Airlines bouw liderazgo di Fabiola Castanheira a comparti cu e team di Aruba cu nan ta satisfecho con e promer luna nan di e operacion di e vuelo ta desarrollando, teniendo en cuenta cu esaki ta uno relativamente nobo, e ocupacion y demanda pa e ruta ta keda halto. Unda a comparti cu e ocupacion ta un avarahe di 80%. A combersa tambe riba e ruta nan



cu ta actualmente conecta, cual ta Argentina (30%) y Brasil (70%) y na unda lo evalua y revisa e posibilidad pa e ruta aki por conecta cu Uruguay tambe, cu tambe ta un mercado di interes pa Aruba. A acorda cu lo sigue monitorear y traha den conhuntamente pa segura cu e ruta sigui duna resultado nan positivo. Ta bon pa menciona cu e mercado di Brasil ta uno cu ta contribui di una manera importante na e gasto (Tourism Receipts).

## Cu mira pa futuro

Pa conclui, delegacion di Aruba a finalisa combersacionan productivo cu socionan clave di aerolinea, concretizando socionan existente mientras ta explora posibilidadnan pa otro futuro colaboracion. E compromiso pa mehora conectividad, explora rutan nobo, y stimula crecemento ta keda firme mientras Aruba ta pone su mes como un destinacion atractivo den Latino America. Aruba Tourism Authority, conhuntamente cu Aruba Airport Authority ta sigue traha hunto pa logra mantene y desaroya un conexion aereo saludabel y sostenible.



# DOS GANADO DI CONOCE NOMBERNAN DI PISCA



Diabierna 28 di Februari 2025, sr. Randy Maduro di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, conoci popularmente como Santa Rosa, y alavez miembro di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, a haci entrega na e unico 2

ganadonan cu a completa e reto recien di nombenan di pisca. Como parti di su tarea pa aumenta concientisacion Santa Rosa a bin ta publica boletinnan informativo riba su pagina di facebook nombenan mas comun di pisca na Papiamento,

esunnan conoci di Aruba. E serie di relatonan a bin ta gara bon acohida unda hopi hende ta sigui esakinan y ta hasta comen ta constructivamente. Recientemente Santa Rosa a publica un afiche cu e diferente pisca, miembro di famia pargo of snapper (ingles) y a duna oportunidad pa manda e contestanan corecto y ricibi un premio cortesia di Fundacion Centro di Pesca

Hadicurari. Dos persona a cumpli cu e desafio aki cabalmente y a bay cu e premionan.

Sra. Graciela Nedd y sr. Francis Alexis Geerman tabata e ganadornan. Nan a ricibi un pakete cortesia di e Fundacion Centro di Pesca Hadicurari cu ta yuda promove entre otro seguridad riba lama y den e caso aki conce piscanan mas popular di Aruba. E pakete ta consisti di un



tas waterproof, celular waterproof, pechi protector contra solo, bril contra solo, yabero flotador, yabero pa habri boter y un spiel di emergencia. Tur esaki den e cooperacion estrecho entre e dos instancianan aki den cuadro di un plan

strategico pa largo y mediano plazo pa yuda e Sector Primario y particularmente pesca rond Aruba. Pabien na e ganadonan. Pa esnan cu no a logra keda pendiente pa e siguiente rond di desafio cu pronto lo inicia.

## POLISNAN A DETENE 2 HOBEN CU A FAYA Y A HAYA NAN MES DETENI!



Polisnan a alerta for di tempran cu e proyecto "Faya bo Haya" ta na vigor tambe durante e "Lighting Parade" di Sanicolas.

Aki por mira 2 di e promer detencionnan.

Nan a faya y nan a haya!





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# PROME MINISTER TA FELICITA E COMUNIDAD DI REPUBLICA DOMINICANA CU NAN DI 181 ANIVERSARIO DI INDEPENDENCIA



ORANJESTAD. – Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e celebracion di e di 181 aniversario di independencia di Republica Dominicana. Prome Minister a indica cu e pueblo aki sigur ta uno cu Aruba ta identifica su mes mirando cu tur dos pais semper a lucha pa nan independencia. Republica Dominicana prome a lucha pa su independencia

di Haiti, y despues pa restablece Republica cu e lasonan cu Spaña.

Prome Minister a expresa cu riba e dia importante aki, Aruba no ta solamente celebra e dia di independencia cu e pueblo di Republica Dominicana sino tambe e lasonan cu tin entre Aruba y nan. E lasonan aki a cuminsa di tempo tabata tin e industria di sucu na unda varios Arubiano y Curasoleño a

bay biba y traha eyan. Despues a bin e temporada di industria di refinaria na Aruba sigui pa turismo na unda hopi ta esnan cu a bin bek pa establece nan mes akinan.

Manera nos libertador Betico Croes semper a bisa; Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba sino tambe esun cu a haci di Aruba su hogar, y esaki ta loke Prome Minister a corda cada un di nan durante su discurso e mainta aki.

Prome Minister ta felicita henter e comunidad di Republica Dominicana riba nan dia special y ta gradici cada un di nan cu a laga nan pais y famianan pa bin establece nan mes aki na Aruba. E lasonan cultural cu tin entre Aruba y Republica Dominicana tambe ta uno fuerte y hopi ta custumbenan cu nos a adapta, manera e musica di merengue.



“Mi ta hopi agradeci pa e invitacion y di por ta presente pa celebra e dia special aki cu cada un di bosonan. Pa mi semper ta

un honor di por representa, den nomber di Gobierno di Aruba, nos dushi pais Aruba”, Prome Minister a expresa.





# ACCIDENTE SPIEL CU SPIEL HONDA CU HONDA NA MOKO



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Moko, mesora a dirigi

un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente spiel cu spiel di un Honda Civic A57717 y un Honda

Fit A78272 unda e Civic tabata bayendo pabao y e Fit pariba. Pero e Honda

Civic a bandona e sitio. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## CHAUFFEUR DI UN TOYOTA C-HR NO A REGULA SU VELOCIDAD NI MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI UN TOYOTA YARIS



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora

a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota C-HR no a

regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Toyota Yaris. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

**Clasificados**

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500



# ATELIERS '89 PUNTO DI BEYAS ARTE ARUBA

## ta presenta su workshopnan special

### pa habra aña 2025 Dibuho, E LINA DI E HORIZONTE,

### pa su director artista maestro Ateliers '89, Elvis López y

### 3D pa Romelinda Maldonado

Asina aki bo ta mas cu cordialmente invita pa participa. E workshop specialnan aki lo ta pa un luna y mei. Cuminsando Dialuna 6 di Januari te cu Diahuebs February 13. Nota si cu a cambia e style di duna les y awor ta tres bes pa siman y ta

Dialuna, Diaranson y Diahuebs. Di 6.30 pa 9.30 pm na Ateliers '89, Dominicanessenstaat 34, Oranjestad. Dibuho tekenen

pa Elvis López. E liña de e Horizonte, lo ta un workshop unda tur hende por participa. Tur cu kier participa na e workshop

aki ta mas cu welcome. Pa bin busca unda bo liña di horizonte ta cuminsa y unda e ta finalsa. Pa asina por acerca e dibujo contemporaneo di un otro perspectiva. For di un aceramiento clásico te na experimentonan mas contemporaneo. Lo usa diferente technica y experimenta cu houtskool, difernete potlood, waterverf y ecoline. Unda e pregunta semper ta keda kiko

ta contemporanidad y kiko no. Con pa comunica y presenta bo obra y kiko ta wordo perflia na e publico cu bo kier alcanza o

no. Ta pesei ta hopi importante pa nos pa na prome luga pa bo sinti bo mes bon cu nos na Ateliers '89 den su espacionan di trabou. Pa asina bo tin e posibilidad aki habri liber pa bo por crea bo mes un arte. Conpartiendo y creciendo den bo mes un entorno junto cu e maestro y bo compañeronan. Desde un principio nos a expresa nos mes gritando, cantando, actuando y dibuhando.

Ta pa es motibo aki tur hende por participa. Solamente bo mester ta di 12 aña pariba. Si bo kier diseña, o bo kier ilustra,

o si bo ta preparando pa bai un Academia di Arte o dies bo kier expresa bo mes. Please contact nos y yama; tel 5654613 or 5885776. Durante dianan di trabou den siman. O manda un email na elvis@ateliers89.org. Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba ta situa na bo man drechi riba e crusada di Maria College na Playa. Dominicanessenstraat 34.

Aplica na tempo ya cu espacio ta limita. Nos tin programanan nobo cu les 1 biaha pa siman entre otro pa mucha

y adulto mayor bou guia di artista visual

Romelinda Maldonado. Tambe lo tin pop up workshops pa e temporada di carnaval y mas.

Pa mas info por acudi riba social media FB KALA, tropicaljuju, aruba y IG tropical\_juju of por whatsapp na 6618645

Pa inscripción general email elvis@ateliers89.org. Pa e diferente programa nan por yama mas pronto cu ta posibel na e number di telefonan aki 5654613 o 6618645, ora oficina 5885776 Corda si cu cuponan ta limita. Yama awor.

## POLIS A PARA UN CHAUFFEUR CUAL NO A PONE SEÑAL ORA DI BIRA NA UN CRUSADA



Diabierna madruga polisnan a para un auto riba L.G. Smith Blvd. cu a bira sin pone señal, mesora a dun'e un boet y a probecha revisa su

papelnan cual tabata na ordo.

Despues di e control polis a laga e chauffeur sigui su rumbo.

### FOR SALE FOR MUSIC COLLECTORS

Collecionista ta bende su colleccion di Longplays, singles, 78, cassettes & CD,s, los by choices

Lista di inventario disponible via email Email

"josephr@setarnet.aw" 5972155



# DIA MUNDIAL DI YERBA DI LAMA 2025

## KICO TA NAN BALOR?

ORANJESTAD - Hopi hende ora nan drenta lama, nan no kier trapa nada. Ora hende wak un pleki scur den lama, nan ta desvia di esaki. Locual esaki por ta, ta un area di coral of mayoria biaha ta area unda tin yerba di lama ta crece.

Dia 1 di maart ta observa Dia Mundial di Yerba di Lama (World Seagrass Day 2025). Esaki e asamblea general di Nacionnan Uni a stipula esaki na mei 2022. E resolucion cu nan a adopta ta proclama dia 1 di maart como Dia Mundial di Yerba di Lama. E resolucion ta enfatisa e necesidad urgente pa conscientisacion na tur nivel pa promove y facilita accion pa conservacion di yerbanan di lama. Directie Natuur en Milieu tambe ta contribui na e observacion aki cu algun punto importante. Asina hende por sa mas di e balor di e ecosistema cu veldnan di yerba di lama ta brinda na naturalesa, medio ambiente y hende como parti di naturalesa. Kico ta yerba di lama y ki sorto tin?

E ta un mata/yerba cu ta crece den awa salo y ta hay'e bou di awa di poco profundidad. Na Aruba tambe tin, y tin un lista di esunnan cu ta protegi pa leyman local. Den nos publicacionan di "Conoce Nos Matanan" nos a elabora riba cada un di nan. Por haya esaki riba nos pagina social @dnmaruba riba Facebook y Instagram. Esunnan cu ta inclui den e ley "landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna" (AB 2017 no.48) ta: Yerba di Caña; Thalassia testudinum; Halodule wrightii; Rupia maritima-yerba di chogogo; Syringodium filiforme; Halophila bailonis; Halophila decipiens; Halophila engelmannii. E yerbanan aki ta forma veldnan bou di awa, creando habitatnan compleho, hopi productivo y rico na biodiversidad. Pero tambe tin un sorto di yerba di lama cu ta invasivo. Esaki ta e Halophila Stipulacea. E ta clasifica como invasivo pasobra e ta impone su presencia door di limita e crecimiento di e sortonan

endemico (nativo) mientras e ta crece y bonda. E ta haci'e door di forma matnan diki cu ta pone den bentaha riba e otro sorto nativo, ora di busca claridad di solo, nutriente y espacio. Asina e sorto invasivo ta degrada e ecosistema di yerbanan di lama, pasobra e ta tuma over e espacio di e otro. E veldnan di yerba di lama ta luga importante pa alimentacion y ta cas pa hopi sorto di bestia marino entre nan e turtuganan di lama, piscanan, cabay di awa, strea di lama, manta y calconan.

Veldnan di yerba di lama ta cubri solamente 0.1% di suela di oceano na mundo. No solamente e luga aki ta sostene cria di pesca pero tambe ta mehora calidad di awa door di filtra esaki y ta combati nutriente, polucion y contaminacion den cuminda di lama. Como cu nan ta warda carbono eficientemente nan por warda te cu 18% di e carbono oceanico di mundo. Esaki ta haci cu e ta un di e solucionan basa

riba naturalesa pa atende cu e impactonan di cambio di clima. E veldnan di yerba di lama ta yuda cu e resistencia di e ecosistema marino manera rifnan di coral. Tambe nan ta yuda wanta e tera y ta forma e prome liña di defensa di costa door di reduci energia di olanan, protegiendo hende for di e riesgo di inundacion, erosion y tormenta.

Apesar di su importancia pa desaroyo sostenibel y mitigacion di cambio di clima, e ecosistema marino aki ta na peliger pasobra solamente un kwart di tur veldnan di yerba di lama ta cay den areanan marino protegi. Algun di e presionnan humano cu ta contribui na degradacion di e veldnan ta: desaroyo na costanan accelera y sin vision; actividadnan di boto; polucion; 'runoffs'; cobamento y rancamento di e yerbanan den lama, y 'lozing' di awa sushi. Yerba di lama ta critico pa bida bou di awa, pero tambe ta importante pa bida riba tera. E ta

un medio cu ta brinda seguridad di alimentacion den produccion di pisca.

Locual DNM ta boga p'e ta inclusion di maneho, respeta e leyman vigente, conservacion y restauracion di veldnan cu yerba di lama. Esakinan ta componentenan critico ora ta trata di strategianan di 'blue economy' sostenibel. E conseho cu DNM ta desea di laga pa e comunidad ta: sigui evita di trafica areanan unda tin yerba di lama, pasobra esaki ta cas y alimentacion pa hopi especie marino. Respeta e ecosistema aki y dun'e su balor pa asina e por sigui brinda su servicionan.

E imagen di e sorto di yerba di lama den e diseño ta e yerba Syringodium filiforme, cuminda p'e turtuganan di lama cu ta bishita nos costa pa cuminda, luga pa pone webo y trece nan yuinan na mundo asina futuro generacion tambe por disfruta di nan. Feliz dia Mundial di Yerba di Lama 2025!





# 5 uso medicinal di e clabo di holo pa salud

E usonan medicinal di e clabo di holo a bin ta probecha for di antiguedad pa promove e bienestar ante cierto enfermedadnan. E ta un specerij, cu ta bin di e mata conoci como *Syzygium aromaticum*, tin componentenan cu ta promove e salud metabolico y digestivo. Si ta bon, su aplicacionnan culinario ta mas extendi rond mundo, tambe a popularisa como remedi natural. Y ta asina, cu aunke hopi no sa, e ta un fuernte importante di tanino, flavonoide, esterol y otro componentenan cu ta mehora e salud.

Usonan medicinal di clabo di holo cu bo mester conoce E clabonan di holo a wordo emplea den e mundo gastronomico como ingrediente pa sasona carni, productonan di panaderia of bebida, entre otro. Ademas hopi a balore pa su cualidadnan aromatico. Sin embargo, awendia nos lo centra riba su propiedadnan medicinal. Na prome luga, nos tin cu destaca cu ta trata di un poderoso estimulante. E ta wordo emplea pa habri e apetit, elimina e gasnan intestinal y combati algun infeccionnan oral. Hasta su extracto y azetanan ta wordo emplea den e formulacion di algun dentrifico y remedinan di odontologia. Bo conoce en detaye e usonan medicinal di e clabo di holo? Nos lo repasa esakinan a continuacion.

1. Remedi pa problemanan digestivo

E specerij aki a wordo usa principalmente pa su efectonan na nivel digestivo, mehorando digestion y gas. Un di e usonan medicinal di e clabo di holo ta



mas importante tin di haber cu e sistema digestivo. Debi na su propiedadnan carminativo y antiinflamatorio, e ta faborerce e alivio di e gasnan y indegestion. Ademas, su extractonan a duna resultadonan positivo den e tratamento di ulcera.

Ingrediente

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)

Preparacion

- Prome, pone un glas di awa herbe.
- Ora cu e alcanza su punto di herbe, agrega e clabonandi holor
- Kita e bebida for di candela y lag'e reposa rond di 10 minuut.
- Una bes cu e tempo aki pasa, filtr'e cu un colado y bebe.
- Tume te cu dos biaha pa dia durante 3 dia sigui.

2. Remedi pa garganta irita

E propiedadnan antimicrobiano di e clabo di holo, por yuda elimina e microorganismonan cu ta incidi den e iritacion di garganta. Si ta bon, no mester consumi'e su so, e ta efectivo ora cu ta mescl'e cu otro ingredientenan saludabel.

Ingredientes

- 1 telep di clabo di holo mula (5 g)
- 1 cuchara di radijs puro (15 g)



- Honing (15 g)
- Awa lauw (200 ml)

Preparacion

- Combina tur e ingredientenan aki y bashanan den un glas di awa lauw.
- Una bes cu bo obtene e preparacion, bo ta gorgle durante 2 pa 3 minuut.
- Ripiti e remedi aki tur dia te ora cu bo sinti un mehoransa.

3. Remedi pa e salud oral

E propiedad antimicrobiano di e clabo ta contribui na e mehoracion di e salud oral, e infeccionnan y mal aliento. Entre e usonan medicinal di e clabo di holo, por haya su aplicacionnan den e salud oral. No solamente e ta contribui na detene e crecimiento di e bacterianan cu ta causa enfermedadnan di encia, sinio cu e ta reduci e concentracion di placa y controla como e dolor di djente y halitosis.

Ingrediente

- 2 rama di peterselie
- 3 clabo di holo
- 2 glas di awa (400 ml)

Preparacion

- Na prome luga, herbe e glasnan di awa.
- Una bes cu e yega na su punto di herbemento, agrega e peterselie y e clabonan di holo.
- Reduci e candela y lag'e cushina durante 2

minuut.

- A continuacion, tapa e bebida y spera pa e reposa di 10 pa 15 minuut.
- Finalmente, col'e y realisa enhuage 3 biaha pa dia.

4. Remedi pa cuida e higr

E specerij aki ta contene un substancia activo yama eugenol, cual ta specialmente beneficioso pa e salud hepatico. Su consumo por contribui den e tratamento di e higr vet y e efectonan cu e stress oxidativo ta causa. Es mas, e por ta beneficioso contra e cirrosis hepatico.

Ingrediente

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

- Basha e clabonan di holor den un glas di awa herbi.
- Tapa e bebida y lag'e reposa 10 minuut.

- Despues, filtr'e cu un colado y agrega un cuchara di honing.
- Bebe un biaha pa dia, durante 2 siman sigui.

5. Remedi pa tosamento

Clabo ta reforsa e sistema immune, pa cual ta resulta interesante den epocanan di verkoud y griep. E ingrediente natural aki tambe ta resulta idoneo pa e tratamento di tosamento y otro problemanan respiratorio. Su componente ta yuda combati e virus y bacterianan cu ta afecta e salud pulmonar. Adems, ta yuda refors e sistema inmunitario.

Ingrediente

- 3 clabo di holo
- 1 cub di awa (250 ml)
- Juice di 1/2 lamunchi
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

- Pa cuminsa, herbe e cup di awa
- Despues, agrega e clabonan di holo, e juice di e lamunchi y honing.
- Lag'e reposa pa 10 minuut y despues beb'e.
- Bebe un cup tur anochi prome cu bo drumi, te ora cue sintomanan reduci.

Precaucion!

Si ta bon, e usonan medicinal di e clabo di holo ta destaca entre e specerijnan, no mester ignora cu ta contraindica den casonan special. Mester evita den caso di insuficiencia hepatico. Tambe pashentnan cu e malesa di Crohn, mester abstene di tum'e, como tambe muhenan na estado y lactancia. Den cualkier caso, si bo tin algun duda riba su posibel uso of bo ta tumando remedi, consulta cu bo dokter of farmaceutico pa nan informabo.



De Heer is mijn Herder!  
'k heb al wat mij lust :  
Hij zal mij geleiden  
Naar grázige weiden;  
Hij voert mij al zachtken  
Ann waatren der rust

OLIVE TREE  
FUNERAL CARE & CREMATORY

## Glenda Diana Bareño

Mama, Welita, Ruman, Tanta, Tante, Akela  
\* 1 December 1951 – † 24 Februari 2025

Aanteriormente Bagheera & Akela Van Santanero  
Horde  
Fundado di prome Welpies i Bevers na Aruba  
Aanteriormente ADC Welpen & Bevers  
Aanteriormente HKC Welpen & Bevers  
Pensionando di CMB  
Aanteriormente President i co fundado di Nos Cu Nos  
CMB  
Co Fundado di Vakantie Plan CMB  
Aanteriormente productur i Editor di Revista Noti  
Kibrahacha CMB  
Fundado i Aanteriormente Lider di Grupo di Damas  
50+ Palmita di Oro  
Aanteriormente miembro di comision Pa Nos  
Grandinan grupo Nucleo  
Aanteriormente ajudante Hubentud Pa Christo

### Na number di su:

#### Mayoman:

† Saturnino Bareño & † Emma Maria Bareño-Croes

#### Yuinan:

Georgina Frederika M. A. Thurston-Vrieswijk & John Jacob Thurston  
Djurrie Radboud D. P. Vrieswijk & Sra.

#### Nietonan:

Jo-Annabella Damaris I.D. Vrieswijk  
Djurick Phillip J. Vrieswijk

#### Manera yui:

Geraldine Rosaminouska Carolina & Arie van Duinkerken

#### Rumannan:

† Roland Walter (Roly) Bareño  
† Ludwina Elvira (Winnie) Bareño-Bareño & † Felipe Venancio (Venancio) Bareño  
† Astrid Ruiz-Bareño & † Guillermo Salesiano (Mito) Ruiz  
† Elisabeth Bareño  
† Arlene Bareño  
Myrtha Bareño  
Marcia Diana Bareño

#### Manera Ruman:

Anna Maria Vinck-Bareño & Gilbert Vinck (Curacao)

#### Subrina i Subrinonan:

Brenda Geraldine Croes-Bareño & † Bregilio F. (Buchi) Croes  
Franklin Nelson (Frank) Ruiz & Sharlyn Olivia J. Ruiz-Tromp  
† Mirto Mervin Ruiz  
Reynold Edwin (Eddy) Ruiz & Gloria Cardona  
Glenn Patrick Ruiz & Rose Ruiz-Oliveira  
Alvin Ferdinand Ruiz

#### Manera Subrina i Subrino:

Gilian Julie A. Vinck  
Giovanni Phillip Sizer-Vinck & Andrew Sizer

#### Sobre Subrino i Subrinana:

Ghislaine Emmelaine Croes & Theric Juan T. Ruiz i yuinan Thericson G-Qion B. Ruiz &  
Therilaine Gilly-Ann Ruiz  
Mylene Jocelyn Croes & Jonathan Enrick Tromp i yuinan Mia-Alyseé Jolaine Tromp &  
Xaiden Ryder B. Tromp

Dayron Ruiz & D'Quan Ruiz  
Glenn Victor, Samira, Lucca Ruiz  
Kevin & Kaina Ruiz

#### Primo i Primanan

#### Demas famia

Bareño, Croes, Thurston, Vrieswijk, Ruiz, Vinck.

Ex Miembronan di Grupo Di Damas Palmita di Oro, Miembronan CMB Gold Club, Ex colleganan di  
CMB, Ex miembronan Nos Cu Nos (CMB), Ex Miembronan Grupo Nucleo, Ex Leiders, Verkeners,  
Verkensters, Welpen, Welpies, Bevers di Santanero Group, Ex Leden di Vereniging Arubaanse  
Padvinders. Ex Miembronan di Hubentud pa Cristo Piedra Plat.

Amiga i Amigonan, muchu hopi pa menciona

Nos ta pidi nos sincero disculpa, si pa un motibo of otro nos a keda sin menciona algun persona.

Condolencia lo tuma lugar dia 5 & 6 Maart 2025 di 6 pa 8 pm na Olive Tree Piedra Plat

Despedida i Entiero lo tuma lugar den Kerki Protestant Piedra Plat dia 7 Maart 2025 pa 9am-11am  
Sirbishi ta cuminsa 10am i pa despues lo Sali pa Santana Protestant na Piedra Plat

Prome i Despues di Entiero no ta ricibi condolencia na cas.

Na lugar di flor lo tin un box disponible pa Donacion Scouting Grupo Santanero  
Of transfer rekening numer Grupo Scout Santanero: Arubabank: 6013920190

Email pa condolencia: GlendaDBareno@gmail.com

# SUDOKU

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4

			8		1			
						4	3	
5								
				7		8		
						1		
	2			3				
6							7	5
		3	4					
			2			6		



De Heer is mijn Herder!  
'k Heb al wat mij lust:  
Hij zal mij geleiden  
naar grazige weiden;  
Hij voert mij al zachtken  
aan waat'ren der rust.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia  
fayecimento di nos ser stima;



**Sra. Glenda Diana Bareño**  
Mama, Welita, Ruman, Tanta, Tante, Akela

Anteriormente Bagheera en Akela Van Santanero Horde  
Fundadora di prome Welpies y Bevers na Aruba  
Anteriormente ADC Welpen y Bevers y  
HKC Welpen y Bevers  
Ex empleado y Pensionando di CMB  
Ex President y co fundadora di Nos Cu Nos CMB  
Co fundadora di Vakantie Plan CMB  
Den pasado productora y Editora di Revista Noti Kibrahacha CMB  
Fundadora y Lider di Grupo di Damas 50+ Palmita di Oro  
Anteriormente miembro di comision Pa Nos Grandinan grupo Nucleo  
y ayudante Hubentud Pa Cristo.

\* 1 December 1951 - 24 Februari 2025

\* 1 December 1951 - 24 Februari 2025

Na number di su  
**Mayornan:**  
Saturnino Bareño y Emma Maria Bareño-Croes

**Yuinan:**  
Georgina Frederika M. A. Thurston-Vrieswijk y John Jacob Thurston  
Djurre Radboud D. P. Vrieswijk y Sra

**Nietonan:**  
Jo-Annabella Damaris I.D. Vrieswijk  
Djurick Phillip J. Vrieswijk

**Manera yui:**  
Geraldine R. van Duinkerken-Carolina y Arie van Duinkerken

**Rumannan:**  
Roland Walter (Roly) Bareño  
Ludwina Elvira (Winnie) Bareño-Bareño y Felipe Venancio (Venancio) Bareño  
Astrid Ruiz-Bareño y Guillermo Salesiano (Mito) Ruiz  
Elisabeth Bareño  
Arlene Bareño  
Myrtha Bareño  
Marcia Diana Bareño

**Manera ruman:**  
Anna Maria Vinck-Bareño y Gilbert Vinck (Curacao)

**Subrina y subrinonan:**  
Brenda Geraldine Croes-Bareño y Bregilio F. (Buchi) Croes  
Franklin Nelson (Frank) Ruiz y Sharlyn Olivia J. Ruiz-Tromp  
Mirto Mervin Ruiz  
Reynald Edwin (Eddy) Ruiz y Gloria Cardona  
Glenn Patrick Ruiz y Rose Ruiz-Oliveira  
Alvin Ferdinand Ruiz

**Manera subrina y subrino:**  
Gilian Julie A. Vinck  
Giovanni Phillip Sizer-Vinck y Andrew Sizer

**Sobre subrino y subrina nan:**  
Ghislainne Emmelaine Croes y Theric Juan T. Ruiz i yuinan Thericson G-Qion B. Ruiz y  
Therilaine Gilly-Ann Ruiz  
Mylene Jocelyn Croes y Jonathan Enrick Tromp y yuinan Mia-Alyseé Jolaine Tromp y  
Xaiden Ryder B. Tromp

Dayron Ruiz y D'Quan Ruiz  
Glenn Victor, Samira, Lucca Ruiz  
Kevin y Kaina Ruiz

**Tur su primo y primanan.**

**Demas famianan:**  
Bareño, Croes, Thurston, Vrieswijk, Ruiz, Vinck.

Ex Miembronan di Grupo Di Damas Palmita di Oro, Miembronan CMB Gold Club, Ex colleganan di  
CMB, Ex miembronan Nos Cu Nos (CMB), Ex Miembronan Grupo Nucleo, Ex Leiders, Verkenneren,  
Verkensters, Welpen, Welpies, Bevers di Santanero Group, Ex Leden di Vereniging Arubaanse  
Padvindere. Ex Miembronan di Hubentud pa Cristo Piedra Plat.

Amiga y Amigonan, muchu hopi pa menciona.

Nos ta pidi nos sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Acto di condolencia lo tuma lugar dia 5 y 6 di maart 2025 na Olive Tree Piedra Plat di 6or  
pa 8or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar dia 7 Maart 2025 den Kerki Protestant Piedra Plat di 9or  
pa 11or di mainta. Sirbishi ta cuminsa 10or di mainta y despues lo sali pa Santana  
Protestant na Piedra Plat.

Na lugar di flor lo tin un box disponible pa Donacion Scouting Grupo Santanero  
Of por hasi un transfer riba number di cuenta di Grupo Scout Santanero: Arubabank: 6013920190

Disculpa nos, pero prome y despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Email pa condolencia: GlendaDBareno@gmail.com

# Polisnan a para un auto cu su papelnan no ta na ordo



Diabierna madruga polisnan a para un auto banda di e ruta di Carnaval (pa diadomingo awor) pa controla su papelnan cual esakinan no tabata na ordo polis a duna e chauffeur un boet pa esaki. Ya cu esakinan mester ta na ordo. Esaki ta un otro prueba mas cu polisnan aunke tin un Lighting Parade na Sanicolas na varios punto strategico polisnan ta controla.

## POLISNAN MOTORISA A KEDA VIGILA E FLUHO DI TRAFICO DURANTE Y DESPUES DI PARADA DI LUS



Diabierna madruga e polisnan motorisa a keda vigila e fluho di trafico na rotondenan y crusadanan principal despues di e parada di lus na Sanicolas. Esaki den cuadro di e seguridad den trafico.

**Clasificados**



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500





# CHAUFFEUR CU NO A REGULA SU VELOCIDAD NI A MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI E AUTO SU DILANTI NA BARCADERA



Diahuebs atardi a patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente riba e caminda di Barcadera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

chauffeur cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Paga bo cuenta online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso

Pago online,  
facil y lihe

**SOLO**  
Di Pueblo

Pa hasi pago online pone nomber y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447

## Oracion di dia

**Un feliz dia yena di hopi fe y speransa  
den nos bon Dios**

”...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c’El a haci.” ( Salmo 78, 4bc)  
E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. ”...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi...”(Sal 78, 7)  
Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di

Bo Maraviya.

Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.

Amen.